

**RAZPIS: Javni razpis za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Finsko v letu 2009 (Uradni list RS št. 42/2009)**

Splošne opombe: Vnosna polja izpolnite v slovenščini, razen če je drugače zahtevano. Vnosna polja so po višini (število vrstic) omejena na velikost okna tabele. Če vsebina presega velikost okna (recimo kot posledica operacije kopiraj/prilepi), presežna vsebina ni prikazana, je pa kljub tem shranjena in na razpolago pri evalvaciji.

**PROJEKT (Project)**

NASLOV NAČRTOVANEGA SKUPNEGA PROJEKTA V SLOVENSKEM JEZIKU (Title of the planned project in Slovenian language)	
NASLOV NAČRTOVANEGA SKUPNEGA PROJEKTA V ANGLEŠKEM JEZIKU (Title of the planned project in English language)	
NASLOV PROJEKTA V JEZIKU SODELUJOČE DRŽAVE (neobvezno) (Project title in language of Partner Country - optional)	
ZNANSTVENO PODROČJE (Field of science)*	
- po klasifikaciji ARRS* <a href="http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp">http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp</a>	
- po klasifikaciji FRASCATI* <a href="http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-frascati.asp">http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-frascati.asp</a>	
- po klasifikaciji CERIF* <a href="http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cercs.asp">http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cercs.asp</a>	
VRSTA RAZISKAVE (Basic or applied research)	<input type="checkbox"/> temeljna <input type="checkbox"/> aplikativna
DRUŽBENO EKONOMSKI CILJI <a href="http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druz-ekon-05.asp">http://www.rrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druz-ekon-05.asp</a>	
GLAVNI VIR FINANCIRANJA (Main financing source) **	
- ŠIFRA IN NASLOV PROJEKTA OZ. PROGRAMA (Acronym and title of project)	
- FINANCER (ARRS, MVZT, Komisija EU..) Financing agent (Agency, Ministry, EU)	
- OBSEG PROJEKTA V EUR ALI FTE (neobvezno) Project size in EUR or FTE (Optional)	

\* Navedite samo eno področje. V primeru interdisciplinarnih raziskav navedite šifro glavnega področja.

\*\* Vir financiranja mora vsebovati sredstva za raziskovalno delo in stroške, zato ne pridejo v poštev projekti, ki sofinancirajo n.p. le mobilnost raziskovalcev. Tudi v primeru razpoložljivosti večih virov financiranja zadostuje navedba glavnega vira. (The financing source must include means for research work and research costs, thus projects that support only mobility are not valid.)

### ODGOVORNI NOSILEC PROJEKTA V RS (Principal Investigator in Slovenia)

IME (First Name)	
PRIIMEK (Family Name)	
NAZIV (Degree)	
POLOŽAJ (Position)	
ŠIFRA RAZISKOVALCA	
E-mail	
Tel. / Faks (Fax)	
RAZISKOVALNA SKUPINA (Group) – šifra in naziv	
PODPIS (Signature)	

### ODOBRITEV PRIJAVITELJA V RS (Institutional Authorisation in Slovenia)

Prijavitelj s podpisom potrjuje, da je odgovorni nosilec zaposlen pri njemu in da podpira njeno/njegovo sodelovanje v bilateralnem znanstvenoraziskovalnem projektu. Prijavitelj s podpisom potrjuje, da so vsi podatki v prijavi točni.

PRIJAVITELJ	RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	
	ŠIFRA RO	
	RO V ANGLEŠKEM JEZIKU (Institution name in English)	
	NASLOV (Address)	
ŽIG (seal)	ODGOVORNA OSEBA (Authorized person)	
	POLOŽAJ (Position)	
	PODPIS (Signature)	
	DATUM	

Opomba: ta stran mora v prijavi vsebovati originalna podpisa in žig.

**PODATKI O NOSILCU PROJEKTA IN INSTITUCIJI V SODELUJOČI DRŽAVI**  
**(Principal Investigator and Institution in Partner Country)**

<b>NOSILEC PROJEKTA V SODELUJOČI DRŽAVI (Principal Investigator in Partner Country)</b>	
IME (First Name)	
PRIIMEK (Family Name)	
NAZIV (Degree)	
POLOŽAJ (Position) - lahko v angleščini	
E-mail	
Tel. / Fax	
PODPIS (Signature)*	
PODATKI O RO – V ANGLEŠČINI (Institution data – in English)  (*Remark: an originally signed (and stamped, if available) copy of this page is required. In the application an electronic scan can be accepted, but has to be amended with the original in 15 days.)	<b>RAZISK. ORGANIZACIJA V SODELUJOČI DRŽAVI</b> <b>(Institution in Partner Country – English name)</b>
	NASLOV (Address)
	Tel. (ni obvezno – optional)
	Fax. (ni obvezno – optional)
	E-mail (ni obvezno – optional)

\*Opomba: ta stran mora biti v prijavnem obrazcu originalno podpisana. V prijavni dokumentaciji sprejmemo tudi barvno iztiskano skenirano stran, če elektronsko prijavo spremlja datoteka s skenirano stranjo (tif ali pdf), originalno podpisano stran pa mora prijavitelj poslati priporočeno po pošti kot dopolnilo k prijavi (najkasneje 15 dni po poteku prijavnega roka), sicer prijava ni popolna.

**PREDLOG OBISKA – Proposed visit**

<b>OBISK RAZISKOVALCA IZ SODELUJOČE DRŽAVE V SLOVENIJI</b> (Visit of researcher from the partner country to Slovenia)	
NAČRTOVAN DATUM 1. OBISKA* (Planned date for first visit)	
NAČRTOVAN DATUM 2. ** OBISKA* (Planned date for second visit)	

\*vnesite začetni in končni datum, n.p. 10.10.2009-20.10.2009; oboje mora biti v letu 2009. Trajanje obiska ne sme preseči 14 dni.

\*\* drugi obisk bo odobren glede na preostala sredstva